

Chambre et un assés bon lit pour elle. Jl ne conviendrait point qu'elle allast au Cabaret, et Je vous avoue que Je serois bien mortifié si elle acceptoit une autre maison que la mienne." Er würde es für richtig erachten, wenn "*mademoiselle de Zurlauben*" die ersten paar Tage hierbleiben könnte; seine Frau würde sie nämlich gerne dem Ambassadoren [François-Charles de Vintimille, Comte du Luc], und andern ihm, [Zurlauben], genehmen Personen vorstellen. "*pendant ce temps là on disposera toutes choses dans le Couvent [Visitation] affin qu'elle y soit bien receue de maniere que rien ne luy manque.* avés vous perdu ou oublié le Brouillon que J'avois fait du Certificat que vous desiries"? Er bitte ihn, ihm dieses "*avec vos Intentions*" baldmöglichst zurückzuschicken.

"J'espere que vous serés content de la response de S.E. Sur la proposition qui vous a esté faite. marqués vos desirs et on S'y conformera avec plaisir." In der Beilage werde er die inzwischen eingetroffenen Neuigkeiten finden. Leider habe er keine Zeit gehabt, auch seinem Sohne [Beat Franz Plazidus? Zurlauben], "*que J'embrasse de tout mon coeur avec vostre permission*", zu schreiben.

1) Es kommen deren 4 in Frage: Helena Barbara, Anna Maria Louisa, Maria Anna Juliana oder Anna Maria Barbara Zurlauben.

Original, in franz. Sprache
AH 29, 29-30

15

1716 Juni 21., Solothurn

A

SCHREIBEN [DES FRANZ. CHARGE D'AFFAIRES LAURENT CORENTIN DE LA MARTINIERE] AN AMMANN [BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN

Sein Schreiben vom 14. ds. verdanke er ihm bestens. "*celle qui estoit Jointe pour Mademoiselle de Zurlauben*", habe er [dem Zahl- und Postmeister] Peltier in Hüningen zur Weiterbeförderung empfohlen. Denn als er ihm vor Jahresfrist gleichfalls ein Paket für [Françoise-Honoré-Julie Zurlauben, die Gattin von Henri-Louis de Choiseul], Marquis de Meuse, anvertraut, habe er sich der

nämlichen Person bedient und dabei gute Erfahrungen gemacht. "J'ai fait venir chez moi [Anton Friedrich?] Bass. Je lui ai demandé d'ou il avoit appris que J'avois dit que L.L. Cantons Populaires ne recevraient pas la pension s'ils accorderoient la levée demandée par M. le Resident de Venise [Giovanni Maria Vincenti], jl m'a repondu ... qu'il n'avoit point dit cela, mais qu'il avoit leu a M. Muller aux Capucins [à Soleure] la lettre dont Je joins icy une copie, et que J'ai veue en original. Je lui ai dit, qu'il ne s'estoit pas contenté de la lire, mais qu'il avoit assuré que la chose estoit telle." Doch Bass habe dagegen protestiert und ihm versichert, "qu'il n'avoit jamais songé a dire qu'il fust employé par la Chancellerie de Soleure et pour la Cour". Daraufhin habe er diesen gebeten, seinen Korrespondenten anzufragen, von wem diese verleumderische Behauptung in die Welt gesetzt worden sei. "nous verrons la reponse qui lui Sera faite, mais Je serois d'avis, Monsieur, si vous l'approuverez, d'escrire moi mesme a Mes. les Landames [Wolfgang Ignaz] Wirtz, [Johann Konrad] von flüe et [Niklaus] Imfeld, [alle von Obwalden], pour les prier de faire en sorte de sçavoir du Sr. Heimann [Franz Ludwig? Heymann] par qui il a sçu l'article qui me concerne." Im übrigen sei er ihm, Zurlauben, sehr verbunden, dass er all diesen falschen Gerüchten derart bestimmt entgegengetreten sei.

"Vous dites ..., que l'on pourroit bien tenir une Diette générale a Bade pour les affaires d'Etat et estrangeres." Er solle ihm doch bitte mitteilen, ob denn die kath. Orte auch bereit wären, an einer solchen Zusammenkunft teilzunehmen. "J'espere tousjours qu'ils ne feront aucune nouveauté, et qu'ils ne prendront aucune resolution Sur l'affaire des titres ni sur les autres qui pourroient estre de quelque consequence avant l'arrivée de M. [Claude-Théophile de Béziade], le marquis D'avaray." Dem Vernehmen nach wolle nämlich der Ambassador persönlich auf der Tagsatzung erscheinen und, wenn immer möglich, sogar schon an deren Eröffnung teilnehmen.

Seiner Meinung nach könnten die kath. Orte der franz. Sache dadurch am besten dienen, indem sie vorläufig alle unterbreiteten Vorschläge bloss "ad audiendum et Referendum" nehmen würden. Er möge ihm hiezuhin bitte seine Meinung mitteilen